

**錦西新衣**  
GUM JUNG CO  
82 Pender St. E.  
VANCOUVER, B. C.

**自造家用新衣兼辦蘇杭**  
什貨上好香驗今新張伊  
始價格相宜仰僑胞留心  
光顧  
舖在雲高華埠打街東門牌八十二號  
即舊花旗車亭處是也  
司事人 張漢啓 何詒紹

**空前未有之大帖式出售廣告**  
(新帖式簡要) 每部價銀貳元貳角郵費在內  
此帖式係將昔日金山華記帖式簡要之原文今特聘請名流  
從新編訂歷時數年易稿數次乃克臻完善因民國共和與滿  
清時代之體制不同經我民國政府再三曉諭當變通用法若  
無完美之帖式為之先導殊多誤會今得此帖式出版各界人  
士咸稱利便凡婚姻嫁娶喪儀官制禮制無不備列詳明  
誠空前未有之完全美備帖式也各界同胞速來購  
▲政界不可不備 ▲學界不可不備  
▲工商各界不可不備 ▲居家行旅均不可不備  
分售處大光書林 金山大埠中街編譯局同人謹啓  
CHUNG MEE CO. 554-856 GRANT AVE.  
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U. S. A.

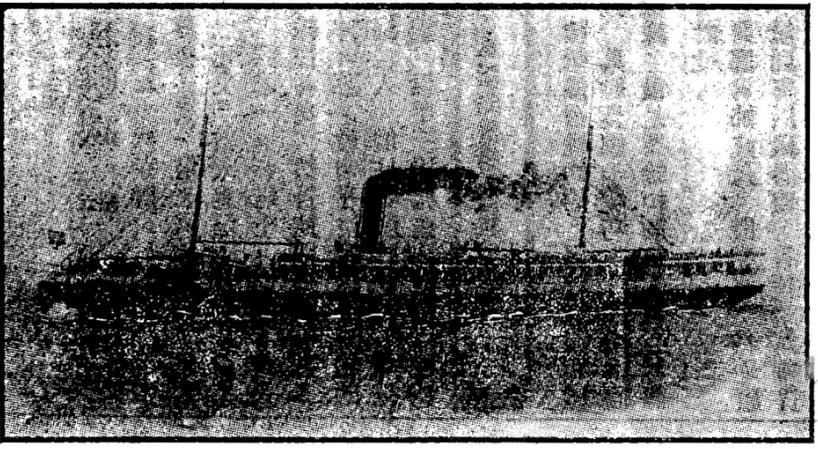
**五洲大藥房**  
本藥房專製各種中西藥材  
凡有病症者請向本藥房  
新張伊始特將各藥減價以  
便病者如新向洋者

**保安堂**  
BOW ON TONG CO.  
11 PENDER STREET WEST  
VANCOUVER, B. C.  
**參茸玉桂藥材**  
本堂自製膏丹丸散如下

**有常**  
正脾胆  
海狗鞭 脾巴腎核  
臭鼠胆 正花旗參  
打跌陳茵 酒環耳金

**美國太平洋快捷新輪船公司**  
Victoria and VANCOUVER, B. C. Pacific Steamship Co.

自歐戰開端以來航行  
遠東輪船日少交通殊形不  
便於是本公司先調堅固快  
捷大輪船數艘載客商貨  
物俱由舍路域多利開行前  
往遠東如橫濱上海香港轉  
達星加坡等埠船上佈置美  
備光潔通氣極合衛生茶水  
福食異常豐足招待週到且  
航行穩固 風浪不驚船費相  
宜仰僑梓諸君留心光顧是  
荷并將船期列下



**山汝打船** 新歷元月十號  
舊歷元月廿九日  
每星期由城埠舍路開行廿二天到  
港下期船期再報  
▲頭等位銀一百二十五元  
▲大位位銀五元  
美國總代理 源隆號馬登  
加拿大總代理 利同昌馬達  
總代理 乾豐號馬大諱  
華人代理 永祥源馬樞俊 馬廉政  
美國總公司謹啓

**參茸補血丸**  
此丸乃用正地道參茸藥材  
男婦血氣衰弱者服此丸  
男婦血氣衰弱者服此丸  
男婦血氣衰弱者服此丸

**三鞭補腎丸**  
此丸乃用正地道參茸藥材  
男婦血氣衰弱者服此丸  
男婦血氣衰弱者服此丸

**花柳新蛇補血解毒藥汁**  
此藥汁乃用正地道參茸藥材  
男婦血氣衰弱者服此丸  
男婦血氣衰弱者服此丸

**內壽解毒丸**  
此丸乃用正地道參茸藥材  
男婦血氣衰弱者服此丸  
男婦血氣衰弱者服此丸

**衛生補血汁**  
此汁乃用正地道參茸藥材  
男婦血氣衰弱者服此丸  
男婦血氣衰弱者服此丸

**活血消毒丸**  
此丸乃用正地道參茸藥材  
男婦血氣衰弱者服此丸  
男婦血氣衰弱者服此丸

**仁安大藥房**  
內外各科醫生  
仁安大藥房謹啓

Dr. Chu Poi Bun Yan On Medical Co. 727 Wash. St. S. F. Cal.

**恭頌容月池先生良醫**  
啓者弟昨搭俄國皇后船返埠偶在船中染病數天異常辛苦  
皆由感受寒邪侵入肺經以致年久熱潮火咳痰喘氣壅  
牽引通身作痛難安床褥迨至到埠請西醫十調服下藥  
水不獨無功反增劇痛遂請 容月池先生到來診視先後共  
服藥數劑而病悉除神氣清爽矣弟即日入埠因感 先生  
之德無以為報敬撰數言於報章以告有疾者知所求醫焉  
民國七年 四月廿三日 曹昌第弟李宏揚敬頌

**劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌**  
本醫生專醫內外各症...  
花柳新蛇補血解毒藥汁 每料價銀七元  
參茸補血丸 每料價銀二元  
三鞭補腎丸 每料價銀二元  
內壽解毒丸 每料價銀二元  
衛生補血汁 每料價銀二元  
活血消毒丸 每料價銀二元

**始創花柳扶元補毒散**  
此散乃用正地道參茸藥材  
男婦血氣衰弱者服此丸  
男婦血氣衰弱者服此丸

**腎虛壯陽種子丸**  
此丸乃用正地道參茸藥材  
男婦血氣衰弱者服此丸  
男婦血氣衰弱者服此丸

**補身壯陽丸**  
此丸乃用正地道參茸藥材  
男婦血氣衰弱者服此丸  
男婦血氣衰弱者服此丸

**花柳新蛇補血解毒藥汁**  
此藥汁乃用正地道參茸藥材  
男婦血氣衰弱者服此丸  
男婦血氣衰弱者服此丸

**眼科名醫**  
專治各種眼疾  
仁安大藥房謹啓

Dr. LAU YIT CHO  
502, GRANT AVE. San Francisco, Cal.